

12.30-13.30 **Profa. Dra. D.<sup>a</sup> Olga García García**  
(Universidad de Extremadura)  
*La "Mitteleuropa" de Claudio Magris y su recepción en el ámbito alemán y español*

#### AULA DE GRADOS

16.00-17.00 **Prof. Dr. D. Manuel Maldonado Alemán**  
(Universidad de Sevilla)  
*Miguel de Unamuno y Robert Musil: dos visiones de una Europa en crisis*

17.15-18.15 **Prof. Dr. D. Macià Riutort i Riutort**  
(Universidad Rovira i Virgili)  
*Terminología de los lipizanos alemán-español*

19.00 *Recorrido cultural por la Sevilla cervantina a cargo del Dr. D. Luis Iglesias Ortega*

#### SÁBADO, 13 DE NOVIEMBRE PARANINFO

9.30-10.30 **Profa. Dra. D.<sup>a</sup> Isabel Hernández González**  
(Universidad Complutense de Madrid)  
*'Zurück zur Natur?' La pervivencia del idilio como género literario dentro de la tradición del Realismo europeo. Los modelos de Adalbert Stifter y José M.<sup>a</sup> de Pereda*

10.45-11.45 **Prof. Dr. D. Feliciano Pérez Varas**  
(Catedrático Emérito. Universidad de Salamanca)  
*Las cartas españolas del joven Sigmund Freud*

12.00 Acto de clausura

#### Información

Prof. Dr. Manuel Maldonado Alemán  
Departamento de Filología Alemana  
Facultad de Filología  
Universidad de Sevilla  
C/. Palos de la Frontera, s/n 41004 Sevilla  
Tlf.: 95 455 15 62/ 63 Fax: 95 455 28 76

#### Comité organizador

Prof. Dr. Wolfram Krömer  
Prof. Dr. Manuel Maldonado Alemán  
Prof. Dr. Manuel Montesinos Caperos

#### Instituciones colaboradoras



#### EMBAJADA DE ESPAÑA EN AUSTRIA



VICERRECTORADO DE RELACIONES INSTITUCIONALES,  
RELACIONES INTERNACIONALES Y EXTENSIÓN CULTURAL  
VICERRECTORADO DE INVESTIGACIÓN  
FACULTAD DE FILOLOGÍA



JUNTA DE ANDALUCÍA  
CONSEJERÍA DE INNOVACIÓN, CIENCIA Y EMPRESA

# X SIMPOSIO HISPANO-AUSTRIACO

## Austria, España y Europa: identidades y diversidades

## Österreich, Spanien und Europa: Zugehörigkeiten und Abgrenzungen

Sevilla, 9-13 de noviembre de 2004

UNIVERSIDAD DE SEVILLA  
FACULTAD DE FILOLOGÍA

## P R O G R A M A

### MARTES, 9 DE NOVIEMBRE PARANINFO

- 9.30-10.30 **Prof. Dr. D. Wolfram Krömer** (Universidad de Innsbruck)  
*Erscheinungsformen, Gründe und Schuld bei Ausgrenzungen und Fremdbildern in Österreich, Spanien und Europa in "Sefarad" von Antonio Muñoz Molina und "Die Vertreibung aus der Hölle" von Robert Menasse*
- 10.45-11.45 **D. Hans Landauer** (Archivo de Documentación de la Resistencia Austriaca)  
*Mauthausen, ein Steinbruch mitten in Europa*
- 12.30 Acto de inauguración  
Intervienen:  
**Excmo. Sr. Dr. D. Florencio Lora**  
(Rector de la Universidad de Sevilla)
- Excma. Sra. Dra. D.ª Ulrike Tilly**  
(Embajadora de Austria en España)
- Ilmo. Sr. Dr. D. Jesús Díaz García**  
(Decano de la Facultad de Filología)
- Prof. Dr. D. Wolfram Krömer**  
(Universidad de Innsbruck)
- Prof. Dr. D. Manuel Maldonado Alemán**  
(Universidad de Sevilla)
- 13.30 Vino de honor  
Lugar: *Patio de la Facultad de Filología*
- 17.00 Visita a la Biblioteca Capitular y Colombina

### MIÉRCOLES, 10 DE NOVIEMBRE PARANINFO

- 9.30-10.30 **Prof. Dr. D. Dieter Messner** (Universidad de Salzburgo)  
*Austria explicada a un caballero español en 1645*
- 10.45-11.45 **Dr. D. Xavier Sellés Ferrando** (Embajada de España en Austria)  
*El caballo andaluz en la Escuela Española de Equitación de Viena*
- 12.30-13.30 **Dra. D.ª Uta Maley** (Universidad de Innsbruck)  
*Faszination und Verweigerung. Heimito von Doderers Spanienbild in seinem frühen Roman "Ein Umweg"*
- 17.00-18.00 **Dra. D.ª Patricia Cifre Wibrow** (Universidad de Salamanca)  
*Robert Menasse y Rafael Chirbes: Reflexiones literarias sobre la identidad nacional*
- 18.15-19.15 **Profa. Dra. D.ª Isabel González Cano** (Universidad de Sevilla)  
*Alternativas a la justicia penal en materia de menores. Fórmulas de conciliación y reparación*

### JUEVES, 11 DE NOVIEMBRE PARANINFO

- 9.30-10.30 **Prof. Dr. D. Manuel Montesinos Caperos** (Universidad de Salamanca)  
*La visión de la guerra de Yugoslavia en Peter Handke y Juan Goytisolo*
- 10.45-11.45 **Dr. D. Paul Danler** (Universidad de Innsbruck)  
*La deconstrucción y la reconstrucción discursiva de identidades nacionales. 'Austria' según Hitler y 'España' según Franco*

- 12.30-13.30 **Prof. Dr. D. Jordi Jané Carbó** (Universidad Rovira i Virgili)  
*A vueltas con la Guerra Civil: la visión de Arthur Koestler*

### AULA DE GRADOS

- 16.00-17.00 **Prof. Dr. D. Werner M. Bauer** (Universidad de Innsbruck)  
*Spanienbilder in der Literatur der österreichischen Aufklärung. Ein Beitrag zur Geschichte europäischer Intertextualität*
- 17.15-18.15 **Prof. Dra. D.ª Asunción Sainz Lerchundi** (Universidad de Sevilla)  
*Literatura frente a violencia: Elfriede Jelinek y Luisa Etxenike*
- 18.30-19.30 **D. Enrique Rodrigues-Moura** (Universidad de Innsbruck)  
*Religión y poder en la España de la Contrarreforma. Estructura y función de la leyenda de los Austria arrodillados ante la Eucaristía*

### VIERNES, 12 DE NOVIEMBRE PARANINFO

- 9.30-10.30 **Profa. Dra. D.ª Pilar Estelrich Arce** (Universidad Pompeu Fabra)  
*Aproximación a la presencia de Ingeborg Bachmann en España*
- 10.45-11.45 **Dra. D.ª Barbara Hinger** (Universidad de Innsbruck)  
*Construir identidad(es) - dos autobiografías a principios del siglo XV: la pragmalingüística en los textos de Leonor López de Córdoba y Helene Kottanner*